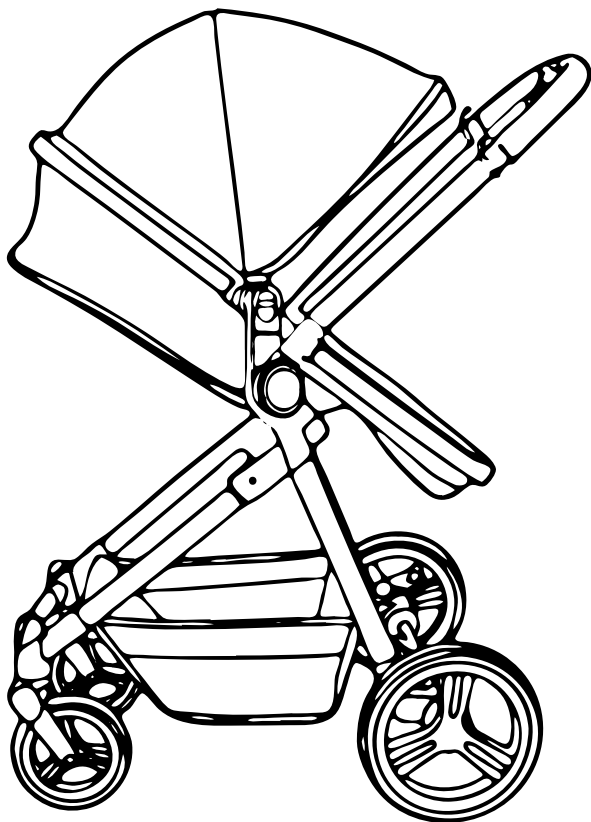


BabyGo

0 мес.
—
3 года

до 15 кг



FlexiRide

EAC

Коляска-трансформер 3 в 1
Инструкция

артикул OCS600CA

Внимательно прочитайте инструкцию и сохраните её для дальнейшего использования.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

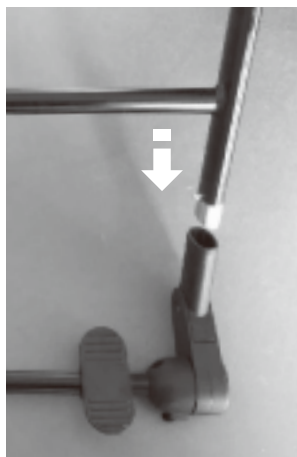
- Всегда используйте 5-точечный ремень безопасности во избежание падения или выскальзывания ребёнка.
- Никогда не оставляйте ребёнка без присмотра.
- Не позволяйте ребёнку стоять в коляске или опираться на её элементы.
- Перед посадкой или высадкой ребёнка обязательно заблокируйте тормоза.
- Держите коляску вдали от источников тепла.
- Не используйте коляску на крутых склонах, лестницах, эскалаторах, пляжах, неровных дорогах, грязной поверхности и т. д.
- Коляска не подходит для бега или других спортивных активностей.
- Всегда фиксируйте оба тормоза при парковке коляски.
- Коляска рассчитана на одного ребёнка.
- Размещайте ребёнка только на сиденье коляски.
- Максимальная масса ребёнка: 15 кг.
- Перед использованием удалите все пластиковые пакеты и упаковочные материалы, чтобы избежать риска удушья.
- Не кладите вещи на ручку или другие части коляски — это может привести к опрокидыванию.
- Следите, чтобы пальцы или конечности ребёнка не попали в подвижные части изделия во избежание травм.
- Не позволяйте ребёнку играть с коляской.
- Перед использованием убедитесь, что корпус коляски или блок сиденья закреплены.
- Кладите вещи только в корзину. Не вешайте сумки на ручку, не опирайтесь на неё и не перегружайте коляску.
- Для новорождённых установите сиденье в самое горизонтальное положение.
- Максимальная нагрузка на корзину — 2 кг.
- Используйте только оригинальные аксессуары и запчасти.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

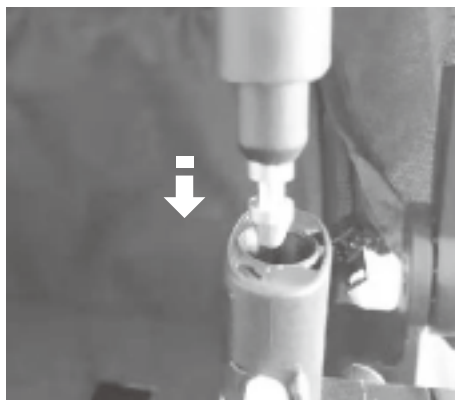
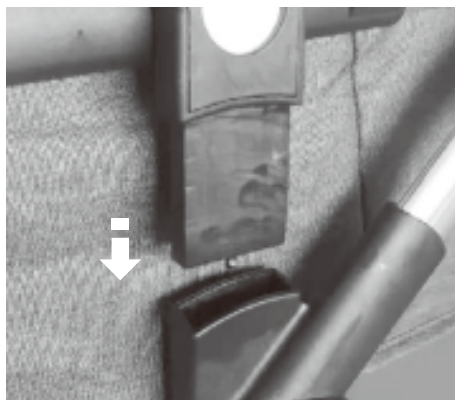
- Регулярно проверяйте коляску — нет ли незатянутых винтов, изношенных деталей или повреждённых швов. При необходимости выполните ремонт.
- Содержите коляску в чистоте и не кладите на неё острые или тяжёлые предметы.
- Не оставляйте коляску под прямым солнцем или в условиях сильного нагрева — пластик и ткань могут деформироваться.
- Стирать тканевые детали коляски следует нейтральным моющим средством в тёплой воде при температуре 10–40 °С, чтобы не повредить ткань.
- Периодически смазывайте вращающиеся механизмы, чтобы обеспечить плавный ход.
- Храните коляску в сухом проветриваемом помещении при комнатной температуре.

СБОРКА ДЕТСКОЙ КОЛЯСКИ

УСТАНОВКА СИДЕНЬЯ



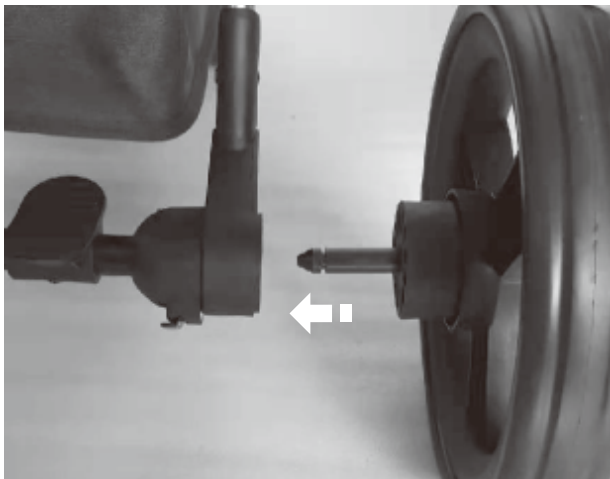
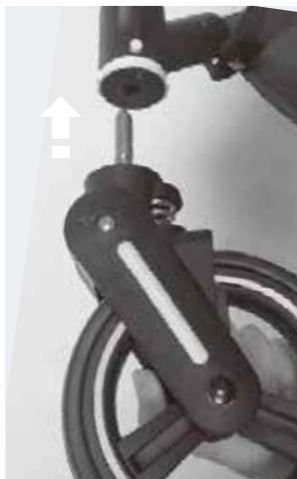
1. Достаньте раму и сиденье из коробки.
2. Поднимите рукоятку коляски и разложите её.
3. Подсоедините заднюю ось до щелчка — это означает, что она зафиксирована.



4. Совместите нижний разъем сиденья с соответствующим креплением на раме и опустите сиденье вниз, пока не услышите щелчок.
5. Вставьте передний разъем подлокотника в крепление на сиденье до щелчка.

СБОРКА ДЕТСКОЙ КОЛЯСКИ

УСТАНОВКА КОЛЁС



1. Вставьте ось переднего колеса в соответствующее крепление на раме. Колесо зафиксируется щелчком.
2. Вставьте ось заднего колеса в заднее крепление до щелчка — это означает, что колесо установлено.

РЕГУЛИРОВКА КАПЮШОНА



Потяните капюшон вперёд или назад. Он фиксируется в открытом и закрытом положении — ориентируйтесь на щелчок.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПЛАТФОРМЫ

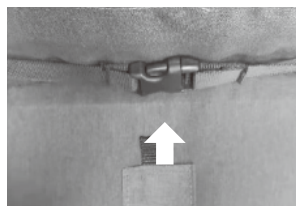
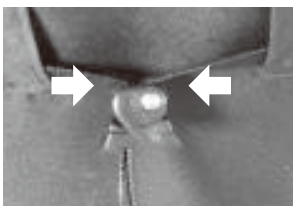
ПЕРЕВОРОТ СИДЕНЬЯ



1. Потяните рычаг с обеих сторон вверх и снимите сиденье с рамы.
2. Затем поверните сиденье на 180° и снова установите его на раму.

Внимание! Не переворачивайте сиденье, когда в нём находится ребёнок.

РЕГУЛИРОВКА СПИНКИ



1. Чтобы откинуть спинку, потяните фиксатор вниз и нажмите кнопку блокировки регулятора ремня безопасности спинки. Установите нужное положение.
2. Чтобы наклонить спинку, не используя массу ребёнка, потяните за шнур регулировки и надавите на кнопку блокировки регулятора по направлению вверх.
3. Когда ребёнок сядет прямо, зафиксируйте замок спинки, чтобы закрепить спинку в вертикальном положении.

Внимание! Не поднимайте спинку, если ребёнок опирается на неё.

СБОРКА КОЛЁС

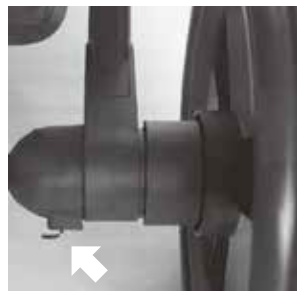
ПЕРЕДНЯЯ КОЛЁСНАЯ ПАРА



1. Установите переднее колесо на переднюю ось. Закрепите фиксатор на оси — сборка завершена.

2. Поверните кольцо переднего колеса наружу для регулировки подшипников переднего колеса.

ЗАДНЯЯ КОЛЁСНАЯ ПАРА



3. Чтобы снять заднее колесо, потяните вниз механизм быстрого снятия. Не нажимайте кнопку быстрого снятия во время использования и убедитесь, что кнопка зажата.

Внимание! Не отсоединяйте передние колёса во время использования коляски.

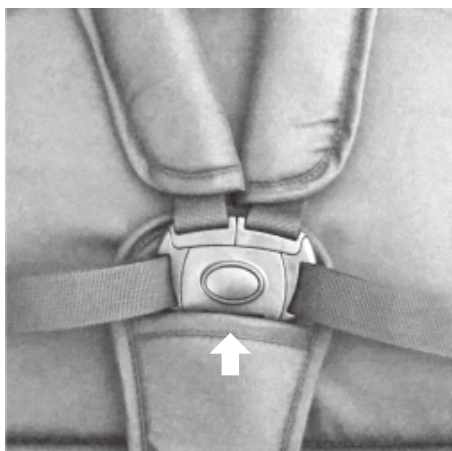
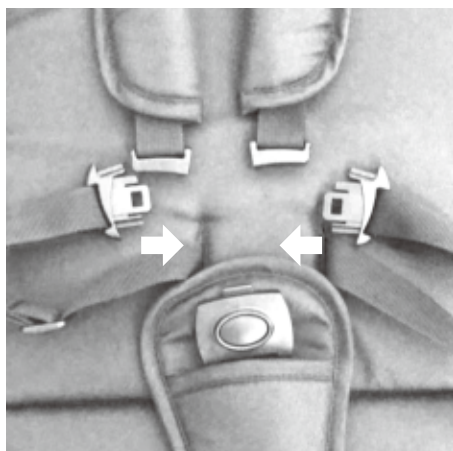
КРЕПЛЕНИЕ БАМПЕРА



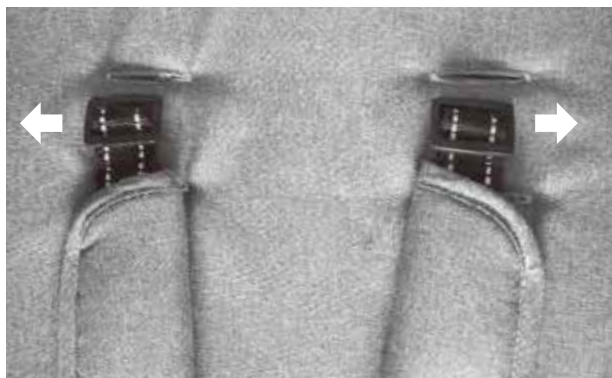
1. Нажмите кнопку, расположенную на бампере, и потяните её в стороны, чтобы освободить крепления.
2. Когда одна сторона освободится, поверните бампер для удобного доступа к сиденью.
3. Чтобы закрепить бампер обратно, сдвиньте кнопки до щелчка.

Предупреждение! Потяните бампер за обе стороны, чтобы убедиться, что он надёжно закреплён.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕМНЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ



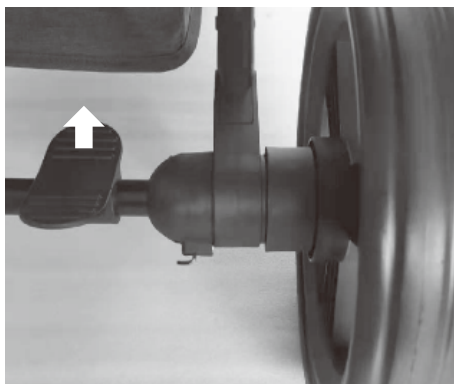
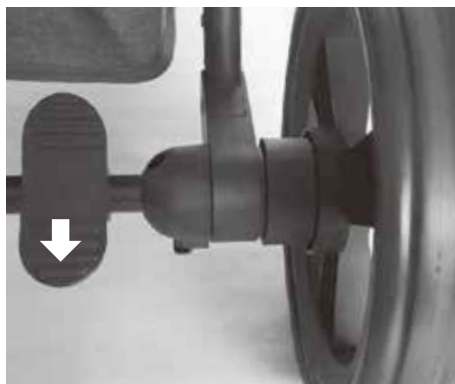
1. Когда ребёнок сидит в коляске, пряжка ремня должна быть застёгнута, а ремни — отрегулированы по длине.
2. Чтобы расстегнуть ремни, нажмите кнопку на замке.



3. Если коляска используется как люлька для новорождённого, снимите ремни безопасности, чтобы исключить риск натяжения ремней и возможных травм.

Предупреждение! Всегда используйте удерживающую систему, если ребёнок сидит в коляске.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ТОРМОЗОВ



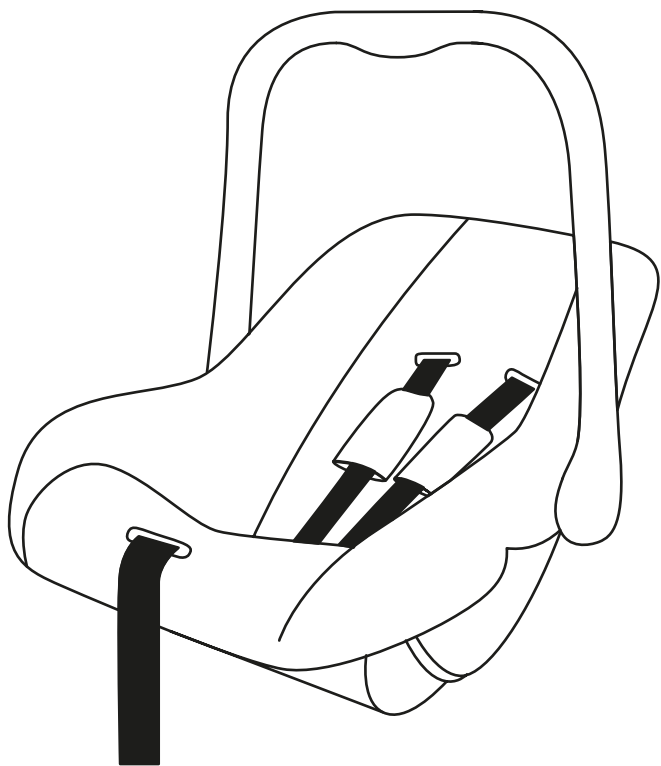
1. Нажмите на педаль тормоза, чтобы заблокировать его.
2. Поднимите педаль вверх, чтобы разблокировать тормоз.

СКЛАДЫВАНИЕ КОЛЯСКИ



1. Нажмите кнопку на люльке и закройте сиденье.
2. Одновременно нажмите кнопку двусторонней блокировки большим пальцем и кнопку складывания — одной рукой.
3. Потяните назад и сложите коляску.

Внимание! Перед складыванием убедитесь, что переднее колесо свободно вращается, а спинка установлена вертикально.



FlexiRide

Автокресло для коляски-трансформера 3 в 1
(детское удерживающее устройство)

Инструкция

БЕЗОПАСНОСТЬ

- Внимательно изучите данную инструкцию перед первым использованием детского автокресла.
- Инструкцию необходимо хранить вместе с детским автокреслом в течение всего срока эксплуатации.
- Данное детское автокресло можно устанавливать только с трёхточечным ремнём безопасности.
- Строго запрещается использовать данное удерживающее устройство на пассажирском сиденье, оборудованном подушкой безопасности.
- Не оставляйте ребёнка в автокресле без присмотра.
- Наиболее безопасное место для установки детского автокресла — заднее сиденье автомобиля.
- Запрещается использовать детское автокресло, если 5-точечный ремень безопасности автокресла не застёгнут должным образом. Запрещается использовать это кресло, если оно не закреплено внутри автомобиля согласно инструкциям по установке. Перед каждой поездкой проверяйте надёжность крепления детского автокресла.
- Запрещается вносить какие-либо изменения в конструкцию изделия. Запрещается использовать любые точки крепления, кроме указанных в настоящей инструкции и обозначенных на детском автокресле.
- Ручка детского автокресла должна упираться в спинку сиденья транспортного средства. При необходимости отрегулируйте положение подголовника на автомобильном сиденье.
- Не допускается использование детского автокресла без чехла. В случае замены чехла кресла следует использовать только чехлы, рекомендованные производителем.
- Устанавливайте детское автокресло так, чтобы оно было защищено от прямых солнечных лучей — перегрев опасен для ребёнка.
- Убедитесь, что все элементы правильно зафиксированы в штатном положении и не защемлены регулируемыми сиденьями или дверьми.
- Багаж и другие тяжёлые предметы следует размещать в автомобиле таким образом, чтобы они не создавали угрозы безопасности. В случае ДТП незакреплённые предметы могут стать причиной травмы.
- Запрещается использовать автокресло в качестве сумки или для переноса каких-либо предметов.
- Регулярно осматривайте ремень, особое внимание обращайтесь на точки крепления, швы и регулировочные устройства.
- Когда автокресло не используется, фиксируйте его ремнём безопасности, чтобы оно не перемещалось по салону.
- В экстренной ситуации крайне важно быстро отстегнуть ребёнка. Это означает, что замок ремня не имеет защиты от случайного нажатия — объясните ребёнку, что нельзя играть с кнопкой.
- В случае ДТП детское автокресло необходимо заменить.

УСТРОЙСТВО АВТОКРЕСЛА

Ручка для переноски

Плечевые лямки

Плечевые накладки

Чехол

Замок ремня

Регулировочная
лямка ремня
в положении «Press»

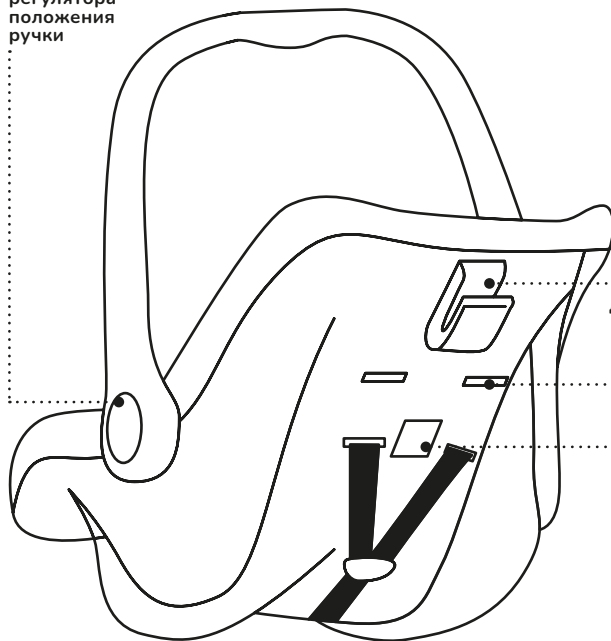
Регулировочная
лямка ремня

Красная кнопка
регулятора
положения
ручки

Направляющая
диагональной лямки ремня
безопасности

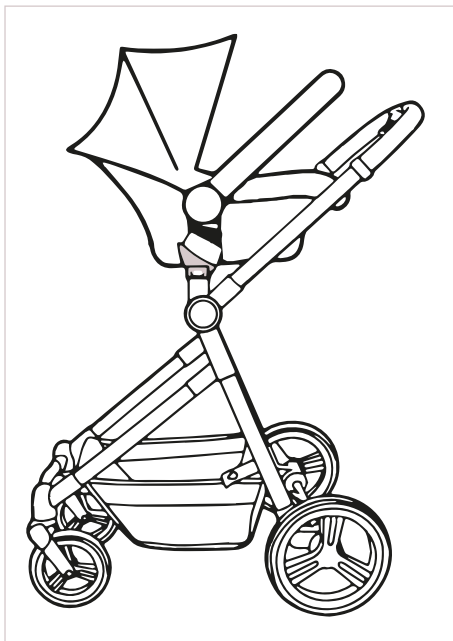
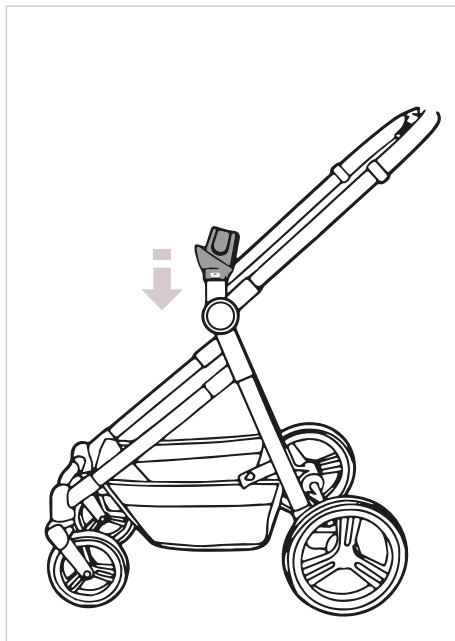
Отверстия
под плечевые лямки

Знак ECE



УСТАНОВКА АВТОКРЕСЛА

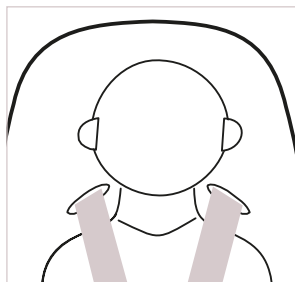
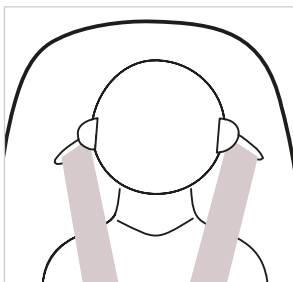
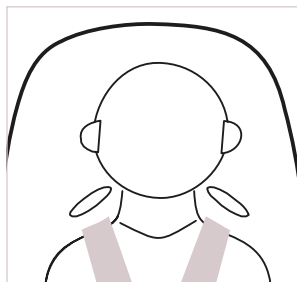
Внимание! Автокресло устанавливается на коляску только с помощью специальных адаптеров (входят в комплект).



Внимание! Автокресло не заменяет кроватку или колыбель.
Укладывайте малыша спать в кроватку.

РЕГУЛИРОВКА ПО ВЫСОТЕ ПЛЕЧ

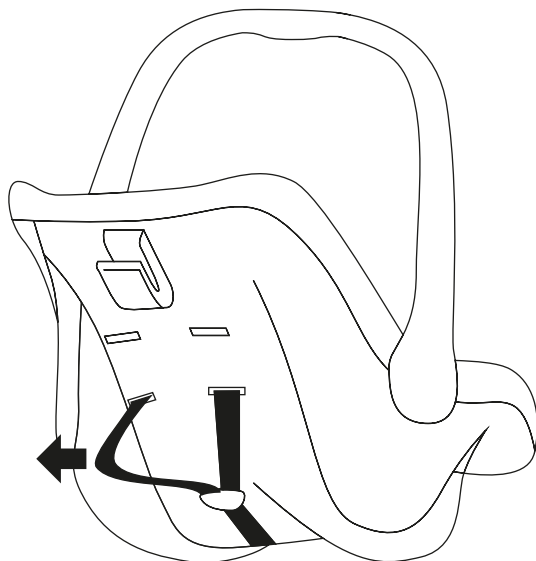
Ремень имеет два уровня высоты. Лямки должны входить в прорези, расположенные на уровне плеч ребёнка или непосредственно над ними. Чтобы отрегулировать ремень, вытяните лямки и пропустите их через подходящие по росту прорези.



РЕГУЛИРОВКА И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕМНЯ

Если высота плечевых лямок в детском автокресле не соответствует росту ребёнка, отрегулируйте её следующим образом:

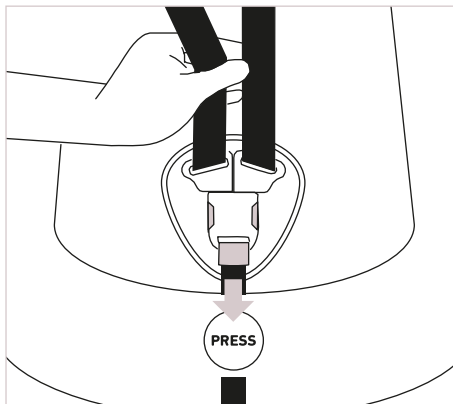
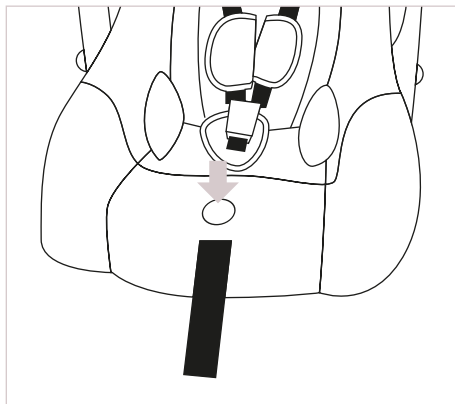
1. Ослабьте плечевые лямки (см. пункт ниже).



2. Вытащите язычки из замков на плечевых накладках и через прорези в чехле и корпусе, затем пропустите их через соответствующие прорези под лямки.

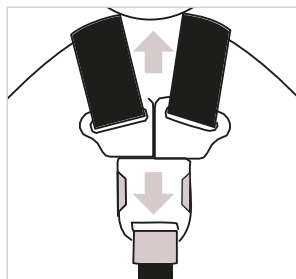
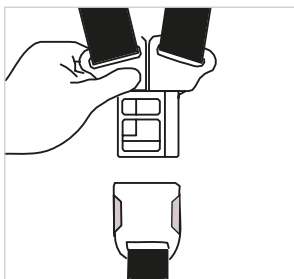
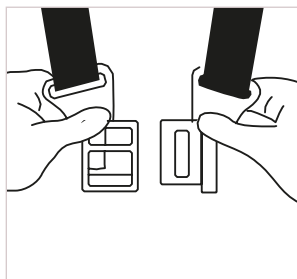
Убедитесь, что обе лямки установлены на одном уровне и не перекручены.

ОСЛАБЛЕНИЕ ПЛЕЧЕВЫХ ЛЯМОК



1. Найдите рычаг под чехлом в передней части автокресла и нажмите его.
2. Возьмите обе плечевые лямки в одну руку, а другой нажмите на кнопку с надписью «Press» («нажать»). Чтобы ослабить плечевые лямки, потяните их на себя.

ФИКСАЦИЯ РЕБЁНКА ПРИ ПОМОЩИ РЕМНЯ



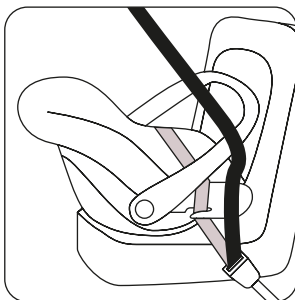
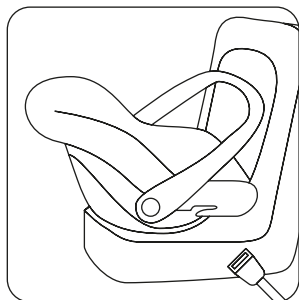
1. Ослабьте ремни (см. пункт выше), отстегните замки и положите их в сторону. Усадите ребёнка в автокресло и положите лямки на плечи.
2. Соедините металлические части замков и вставьте их в центральную пряжку до щелчка.
3. Потяните плечевые лямки вверх — ремень должен надёжно зафиксироваться. Подтяните плечевые лямки.

ЗАТЯГИВАНИЕ РЕМНЯ

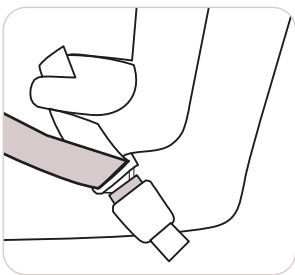
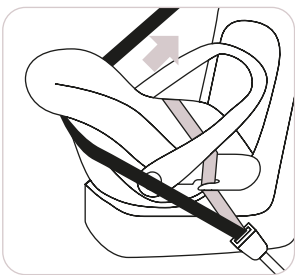
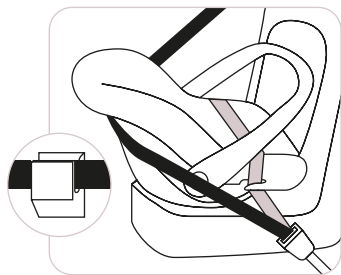
- Потяните за плечевые лямки, чтобы вытянуть весь ремень, затем потяните за регулировочную лямку, чтобы полностью затянуть ремень.
- Ремень следует затягивать максимально плотно, но так, чтобы ребёнок не испытывал дискомфорта.
- Чтобы отстегнуть ремень, нажмите красную кнопку на замке.

КРЕПЛЕНИЕ АВТОКРЕСЛА

- Перед установкой ознакомьтесь с рекомендациями производителя автомобиля.
- Запрещается устанавливать данное детское автокресло на сиденья, перед которыми установлены подушки безопасности.
- Данное детское автокресло может устанавливаться только при наличии трёхточечного ремня безопасности.
- Данное детское автокресло необходимо устанавливать только спинкой по ходу движения (то есть лицом в направлении, противоположном направлению движения).



1. Переведите ручку в переднее положение. Установите автокресло на автомобильное сиденье. Ручка должна плотно упираться в спинку автомобильного сиденья.
2. Пропустите поясную лямку трёхточечного ремня безопасности транспортного средства через обе направляющие для поясной лямки. Вставьте пластину язычка в замок ремня до характерного щелчка. Потяните за плечевую лямку в сторону схождения плечевой и поясной лямки, чтобы подтянуть поясную лямку. Потяните за ремень, чтобы убедиться, что язычок зафиксировался в замке.

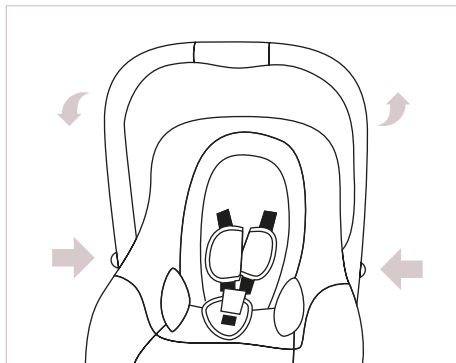


3. Пропустите диагональную лямку через соответствующую направляющую с задней стороны автокресла.
4. Подтяните трёхточечный ремень безопасности, установленный в транспортном средстве, сильно потянув за него в указанных точках.
5. Правильное положение замка ремня безопасности для взрослых относительно ребёнка. Если данный вопрос вызывает сомнения, свяжитесь с производителем детского автокресла.

Внимание! Убедитесь, что все лямки занимают правильное положение и они не перекручены. Также убедитесь в том, что чехол никак не препятствует движению или правильному положению лямок ремня.

Для освобождения детского автокресла от фиксации необходимо выполнить приведённые выше указания в обратном порядке.

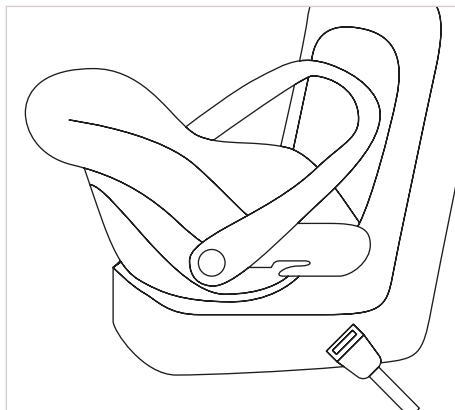
ФИКСАЦИЯ РУЧКИ



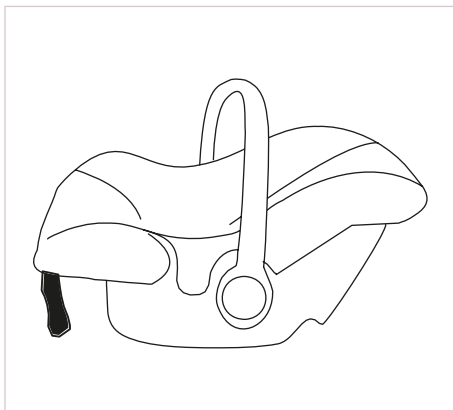
Ручка детского автокресла фиксируется в четырёх положениях. Чтобы изменить положение:

1. Одновременно нажмите красные кнопки по бокам ручки.
2. Поверните ручку в нужное положение до щелчка.

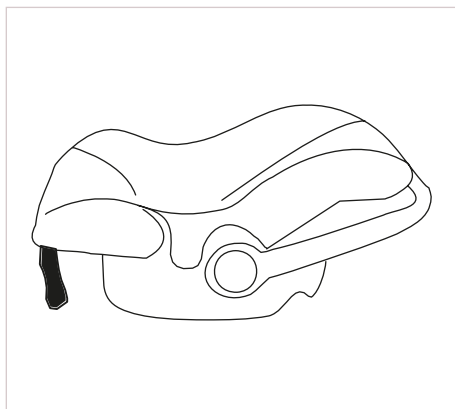
ПОЛОЖЕНИЯ РУЧКИ



1. Переднее положение — используется при установке автокресла в автомобиле. Должно устанавливаться на сиденье автомобиля только при таком положении ручки.



2. Вертикальное положение — для переноски.



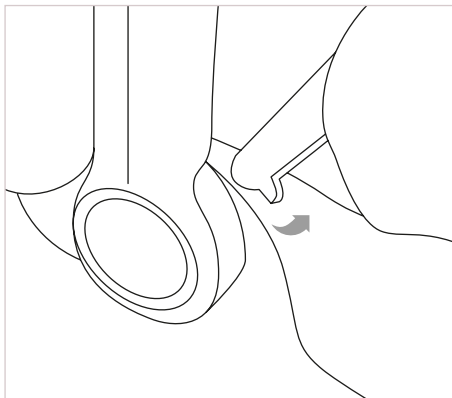
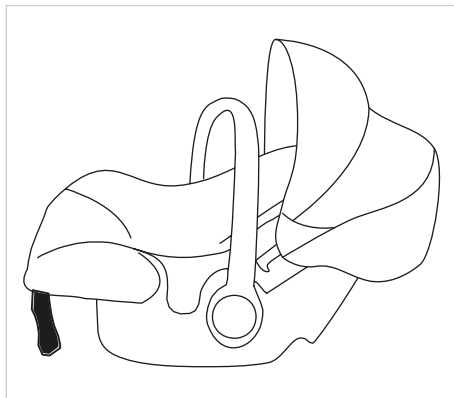
3. Положение назад — фиксируется для качания.



4. Опущенное вниз положение — опора для ребёнка при кормлении или игре.

Внимание! Перед переноской автокресла убедитесь, что ручка зафиксирована, ремень правильно затянут, а замок защёлкнут.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КОЗЫРЬКА



Чтобы отрегулировать положение козырька, измените положение вставок с обеих сторон каркаса козырька. Щелчок при установке означает, что козырёк надёжно зафиксирован.

ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД ЗА ИЗДЕЛИЕМ

- Чехол снимается легко. Чтобы снять его, ослабьте ремни и освободите замки, затем снимите чехол и постирайте его в тёплой воде.
- Чтобы надеть чехол обратно, повторите действия в обратном порядке.
- Пластиковые элементы и ремни очищайте тёплой водой с мягким моющим средством.
- Не используйте отбеливатели, химические растворы или агрессивные моющие средства.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Подходит для детей от рождения до 12 месяцев или для детей с массой тела до 13 кг.
- Данное детское автокресло относится к изделиям типа «Universal»; оно признано соответствующим требованиям стандарта ECE 44.04 для общего использования в транспортных средствах и подходит к большинству автомобильных сидений.
- Кресло лучше всего подойдет, если производителем автомобиля в руководстве на автомобиль указано, что в него могут устанавливаться устройства фиксации типа «Universal» для данной возрастной группы.
- Данное удерживающее средство было отнесено к категории «Universal» на основании более жёстких требований, чем те, которые применялись к предыдущим конструкциям, на которых отсутствует данное уведомление.
- При наличии сомнений следует обратиться за консультацией к производителю средства фиксации ребёнка, либо продавцу.
- Может быть использовано, только если транспортное средство оборудовано трёхточечными неинерционными или инерционными ремнями безопасности, отвечающими требованиям Правил ООН/ ЕЭК № 16, либо иным аналогичным стандартам.
- Данное детское кресло можно устанавливать только спиной по ходу движения (то есть, лицом в направлении, противоположном направлению движения) на пассажирские сиденья, оборудованные ремнями безопасности с диагональной и поясной лямками.
- Убедитесь, что все лямки, служащие для крепления ДУУ к транспортному средству, удерживаются в натянутом состоянии. Не допускайте слабину в лямках, служащих для удержания ребёнка. Лямки не должны скручиваться.
- Существует опасность внесения каких-либо изменений или дополнений в устройство без согласия компетентного органа, а также опасность неполного соблюдения инструкции по установке, прилагаемой изготовителем ДУУ.
- Убедитесь, что поясные лямки расположены как можно ниже, с тем, чтобы они прочно удерживали туловище на уровне таза.

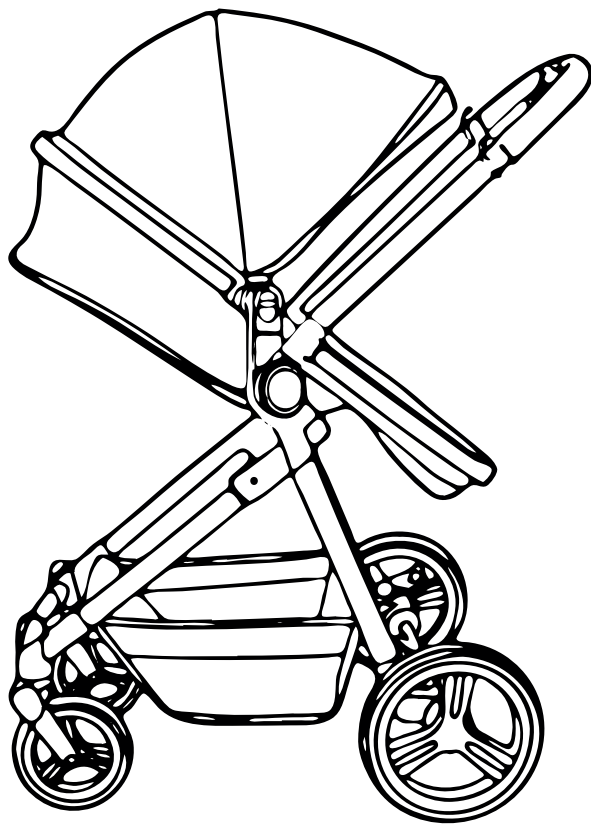
Предупреждение! Запрещается устанавливать детское кресло спиной по ходу движения на передние сиденья, оборудованные подушками безопасности.

Внимание. Данное ДУУ является «универсальным». Оно официально утверждено на основании Правил № 44 с поправками серии 04 для общего использования в транспортных средствах и может быть установлено на большинстве, но не на всех сиденьях транспортных средств. Правильная установка этого устройства возможна в том случае, если изготовитель транспортного средства указал в инструкции на транспортное средство, что в нём можно установить «Универсальное» ДУУ для данной возрастной группы. Данное детское устройство отнесено к «универсальной» категории на основании более жёстких условий по сравнению с предыдущими конструкциями, на которых этого указания нет. В случае сомнений следует проконсультироваться либо с изготовителем ДУУ, либо с продавцом.

BabyGo

0
—
3 ай
жас

15 кг-ға дейін



FlexiRide

EAC

3-еуі 1-де трансформерлік арба
Нұсқаулық

артикул OCS600CA

Нұсқаулықты мұқият оқып, оны кейінгі пайдалану үшін сақтап қойыңыз.

ЕСКЕРТУ!

- Бала құлап кетпес үшін немесе сырғып кетпеуі үшін әрқашан 5-нүктелі қауіпсіздік белдігін пайдаланыңыз.
- Балаңызды ешқашан қараусыз қалдырмаңыз.
- Балаға арбада тұруға немесе оның бөліктеріне сүйенуге рұқсат бермеңіз.
- Балаңызды отырғызбас бұрын немесе арбадан түсірмес бұрын тежегіштерді міндетті түрде бекітіңіз.
- Арбаны жылу көздерінен алыс ұстаңыз.
- Арбаны тік еңістерде, баспалдақтарда, эскалаторларда, жағажайда, тегіс емес жолдарда, лас беттерде және т. б. қолданбаңыз.
- Арба жүгіруге немесе басқа спорттық әрекеттерге арналмаған.
- Арбаны қойған кезде екі тежегішті де әрдайым бекітіңіз.
- Арба бір балаға арналған.
- Балаңызды тек арбаның отырғышына орналастырыңыз.
- Баланың ең жоғары салмағы: 15 кг.
- Пайдаланбас бұрын барлық полиэтилен пакеттерді және орау материалдарын алып тастаңыз, бұл тұншығу қаупін болдырмайды.
- Заттарды тұтқаға немесе арбаның басқа бөліктеріне қоймаңыз, бұл арбаның аударылуына әкелуі мүмкін.
- Жарақаттың алдын алу үшін балаңыздың саусақтары немесе аяқ-қолдары қозғалыстағы бөліктерге түсіп кетпеуін қадағалаңыз.
- Балаға арбамен ойнауға рұқсат бермеңіз.
- Пайдаланар алдында арбаның корпусы немесе отырғыш блогы дұрыс бекітілгеніне көз жеткізіңіз.
- Заттарды тек корзинаға салыңыз. Сөмкелерді тұтқаға ілмеңіз, оған сүйенбеңіз және арбаны ауырлатпаңыз.
- Жаңа туған балалар үшін отырғышты ең көлденең қалыпқа қойыңыз.
- Себеттің ең жоғары жүктемесі — 2 кг.
- Тек түпнұсқа керек-жарақтар мен қосалқы бөлшектерді пайдаланыңыз.

ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

- Арбаны үнемі тексеріп тұрыңыз — бос бұрандалар, тозған бөлшектер немесе зақымдалған тігістер бар-жоғын қараңыз. Қажет болған жағдайда жөндеу жүргізіңіз.
- Арбаны таза ұстаңыз және оның үстіне өткір немесе ауыр заттарды қоймаңыз.
- Арбаны тікелей күннің астында немесе қатты қызатын жерде қалдырмаңыз, пластик пен мата бүлінуі мүмкін.
- Арбаның мата бөліктерін матаны зақымдамас үшін 10–40 °C жылы суда бейтарап жуғыш құралмен жуу керек.
- Жұмысын тегіс қамтамасыз ету үшін айналмалы механизмдерді мезгіл-мезгіл майлап тұрыңыз.
- Арбаны құрғақ, желдетілетін бөлмеде, бөлме температурасында сақтаңыз.

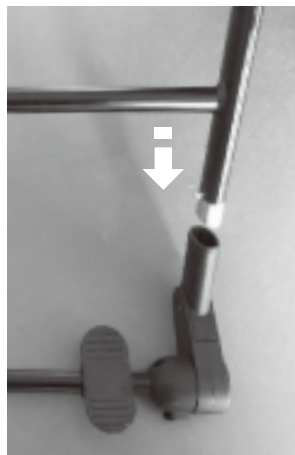
ОТЫРҒЫШТЫ ОРНАТУ



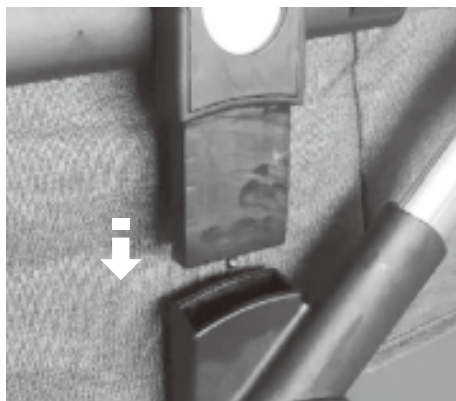
1. Қаңқаны және отырғышты қораптан алыңыз.



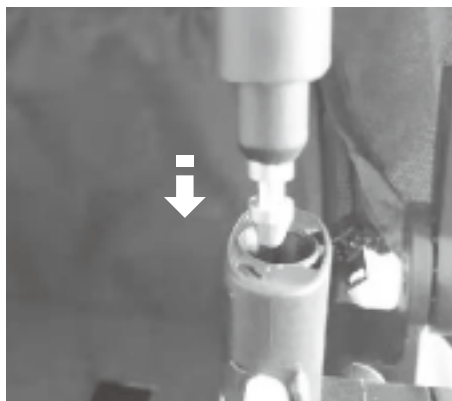
2. Арбаның тұтқасын көтеріп, оны жайыңыз.



3. Артқы өсін шарт ететін дыбыс шыққанша қосыңыз, бұл оның бекітілгенін білдіреді.

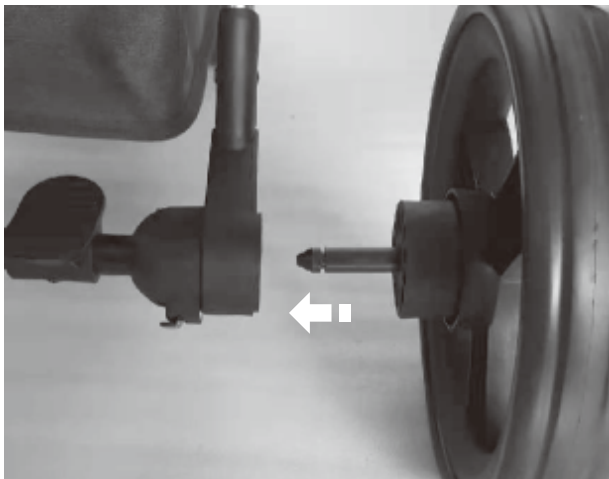
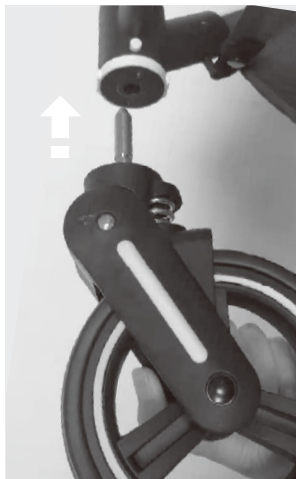


4. Отырғыштың төменгі қосқышын қаңқадағы сәйкес бекіткішпен туралап, шарт еткен дыбыс шыққанша отырғышты төмен түсіріңіз.



5. Қолтіректің алдыңғы қосқышын отырғыштағы бекіткішке шарт еткен дыбыс шыққанша кіргізіңіз.

ДӨҢГЕЛЕКТЕРДІ ОРНАТУ



1. Алдыңғы дөңгелектің өсін қаңқадағы сәйкес бекіткішке кіргізіңіз. Дөңгелек шарт еткен дыбыс арқылы бекітіледі.
2. Артқы дөңгелектің өсін артқы бекіткішке шарт еткен дыбыс шыққанша кіргізіңіз, бұл дөңгелектің орнатылғанын білдіреді.

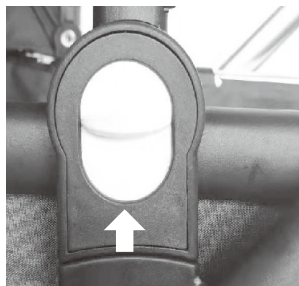
КҮЛӘПАРАНЫ РЕТТЕУ



Күләпараны алға немесе артқа тартыңыз. Ол ашық және жабық қалыптарда бекітіледі, шарт еткен дыбысқа назар аударыңыз.

ПЛАТФОРМАНЫ ҚОЛДАНУ

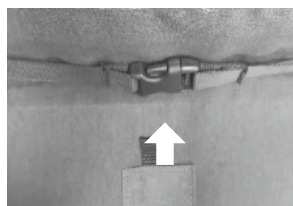
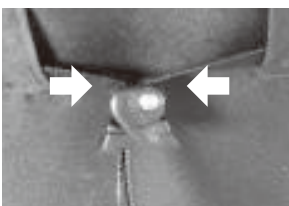
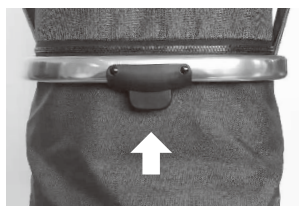
ОТЫРҒЫШТЫ АУДАРУ



1. Тетікті екі жағынан жоғары тартып, отырғышты қаңқадан алыңыз.
2. Одан кейін отырғышты 180°-қа бұрып, оны қайтадан қаңқаға орнатыңыз.

Назар аударыңыз! Отырғыштың ішінде бала бар кезде оны аудармаңыз.

АРҚАЛЫҚТЫ РЕТТЕУ

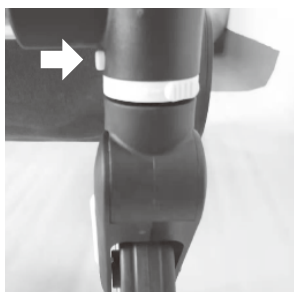


1. Арқалықты шалқайтуды үшін фиксаторың төмен тартып, арқалық қауіпсіздік белдігі реттегішінің бұғаттау батырмасын басыңыз. Қажетті қалыпты орнатыңыз.
2. Арқалықты еңкейту үшін, баланың салмағын пайдаланбай, реттеу жібін тартып, реттегіштің бұғаттау батырмасын жоғары бағытта басыңыз.
3. Арқалықты еңкейту үшін, баланың салмағын пайдаланбай, реттеу жібін тартып, реттегіштің бұғаттау батырмасын жоғары бағытта басыңыз.

Назар аударыңыз! Бала арқалыққа сүйеніп тұрғанда арқалықты көтермеңіз.

ДӨҢГЕЛЕКТЕРДІ ЖИНАУ

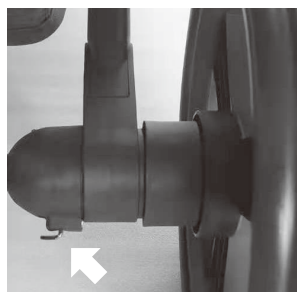
АЛДЫҢҒЫ ДӨҢГЕЛЕК ЖҰБЫ



1. Алдыңғы дөңгелекті алдыңғы өсіне орнатыңыз. Өсте орналасқан бекіткішті бекітіңіз — жинау аяқталды.

2. Алдыңғы дөңгелектің мойынтіректерін реттеу үшін дөңгелек сақинасын сыртқа бұраңыз.

АРТҚЫ ДӨҢГЕЛЕК ЖҰБЫ



3. Артқы дөңгелекті шешу үшін жедел алу механизмін төмен тартыңыз. Пайдалану кезінде жедел алу батырмасын баспаңыз және батырманың басылғанына көз жеткізіңіз.

Назар аударыңыз! Арбаны пайдалану кезінде алдыңғы дөңгелектерді ажыратпаңыз.

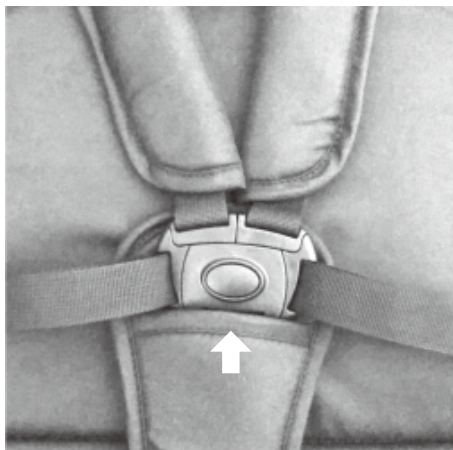
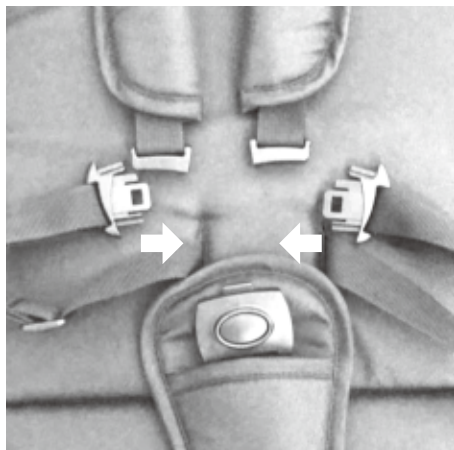
БАМПЕРДІ БЕКІТУ



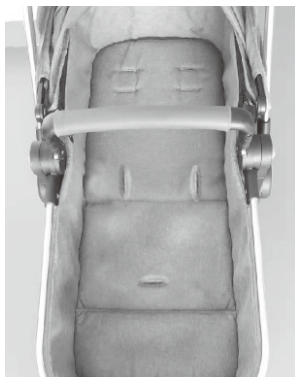
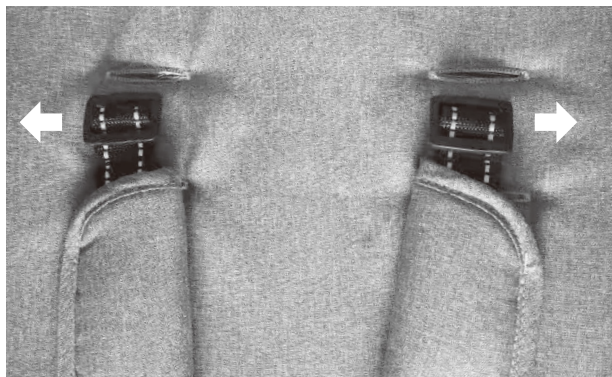
1. Бампердегі батырманы басып, бекіткіштерді босату үшін оны екі жаққа тартыңыз.
2. Бір жағы босатылған кезде, отырғышқа оңай қол жеткізу үшін бамперді бұрыңыз.
3. Бамперді қайта бекіту үшін батырмаларды шарт еткенше жылжытыңыз.

Ескерту! Бампердің берік бекітілгеніне көз жеткізу үшін оны екі жағынан тартып көріңіз.

ҚАУІПСІЗДІК БЕЛДІКТЕРІН ПАЙДАЛАҢУ



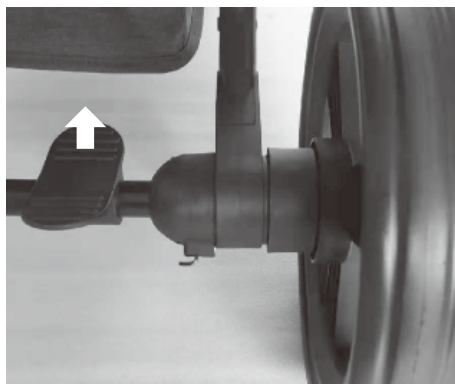
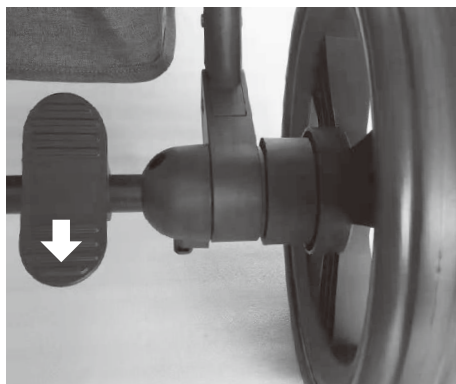
1. Бала арбада отырған кезде белдіктің тоғасы тағулы, ал белдіктер ұзындығы бойынша реттелген болуы керек.
2. Белдіктерді ағыту үшін құлыптағы батырманы басыңыз.



3. Арба жаңа туған балаға арналған бесік ретінде қолданылса, белдіктердің тартылып кету қаупін және ықтимал жарақаттарды болдырмау үшін қауіпсіздік белдіктерін шешіп тастаңыз.

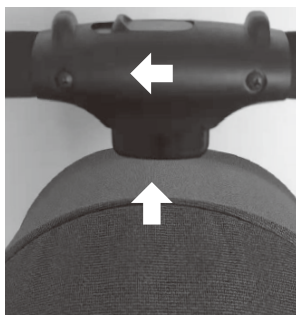
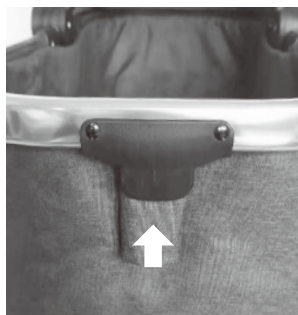
Ескерту! Бала арбада отырса, әрдайым ұстап тұрушы жүйені пайдаланыңыз.

ТЕЖЕГІШТЕРДІ ПАЙДАЛАНУ



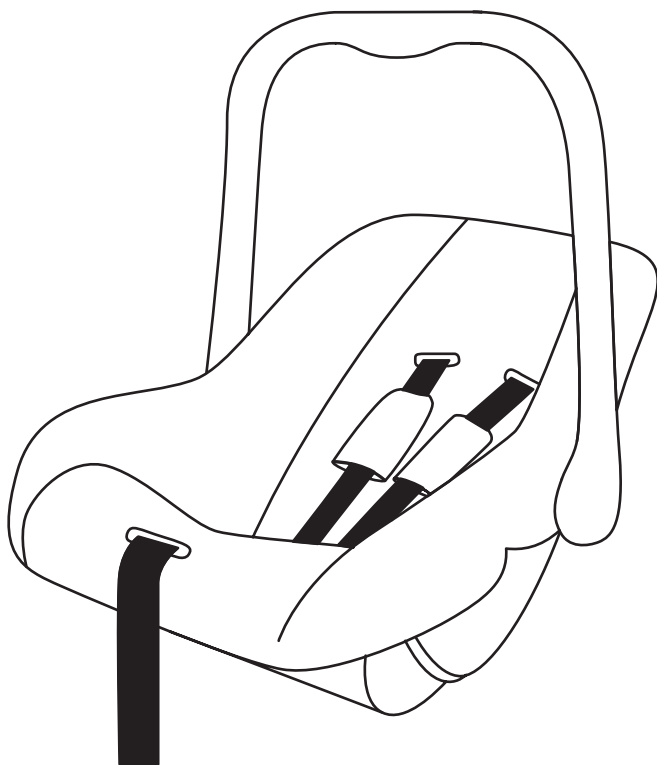
1. Тежегішті бұғаттау үшін тежегіштің басқышын басыңыз.
2. Тежегішті босату үшін басқышты жоғары көтеріңіз.

АРБАНЫ БҮКТЕУ



1. Бесіктегі батырманы басып, отырғышты жабыңыз.
2. Бас бармағыңызбен екіжақты бұғаттау батырмасын және бүктеу батырмасын бір уақытта бір қолыңызбен басыңыз.
3. Арбаны артқа тартып бүктеңіз.

Назар аударыңыз! Бүктеместен бұрын алдыңғы дөңгелектің еркін айналатынына және арқалықтың тік қалыпта орнатылғанына көз жеткізіңіз.



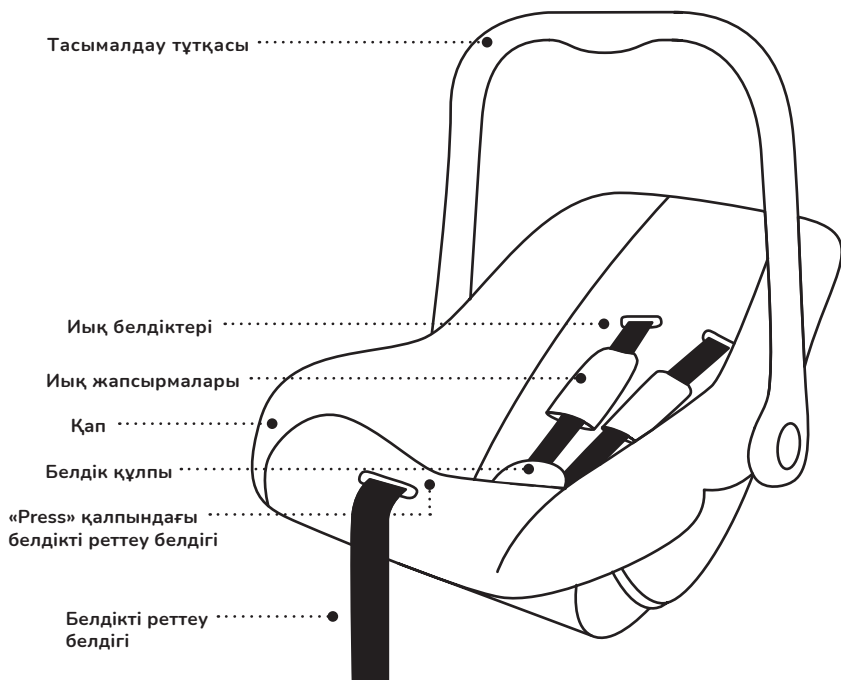
FlexiRide

3-еуі 1-де трансформерлік арба
(балаларға арналған ұстап тұрушы құрылғы)
Инструкция

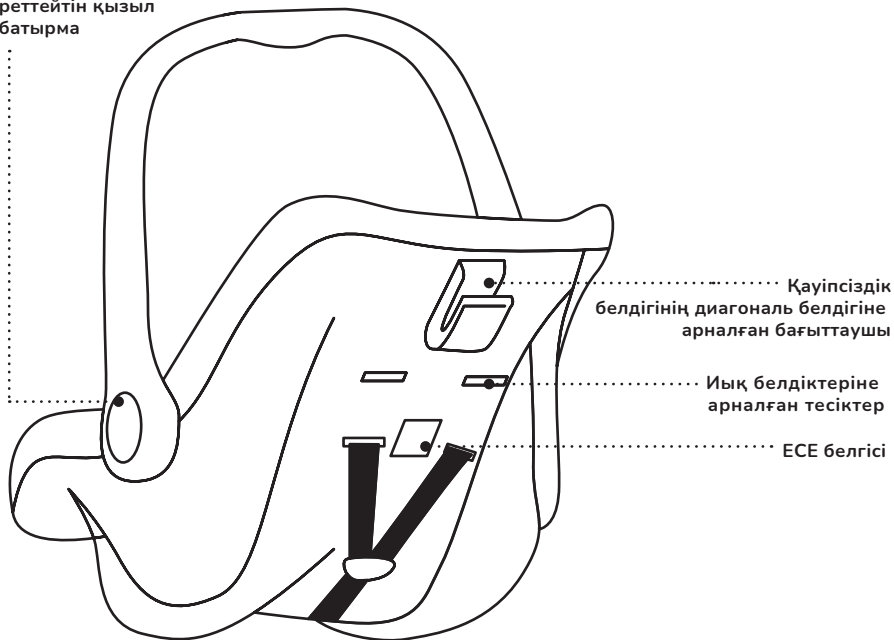
ҚАУІПСІЗДІК

- Балалар автокөлік орындығын бірінші рет қолданар алдында осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз.
- Нұсқаулықты автокөлік орындығымен бірге бүкіл пайдалану кезеңі бойы сақтап қою қажет.
- Бұл балалар автокөлік орындығы тек үшнүктелі қауіпсіздік белдігімен орнатылады.
- Бұл ұстап тұрушы құрылғыны қауіпсіздік жастығы бар жолаушылар орындығында қолдануға қатаң тыйым салынады.
- Балаңызды автокөлік орындығында қараусыз қалдырмаңыз.
- Балалар автокөлік орындығын орнатудың ең қауіпсіз орны — көліктің артқы отырғышы.
- Егер автокөлік орындығының 5-нүктелі қауіпсіздік белдігі дұрыс тағылмаса немесе орынды көлік ішінде нұсқаулыққа сай бекітілмесе, оны пайдалануға болмайды. Әр сапар алдында оның дұрыс бекітілгеніне көз жеткізіңіз.
- Өнімнің құрылымына қандай да бір өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Нұсқаулықта көрсетілген бекіту нүктелерінен басқа нүктелерді пайдалануға тыйым салынады.
- Тасымалдау тұтқасы көлік орындығының тұрақты қалпында болуы керек. Қажет болса, автокөлік орындығындағы бас тірегінің қалпын реттеңіз.
- Балалар автокөлік орындығын қаптамасыз пайдалануға болмайды. Қапты ауыстыру қажет болса, өндіруші ұсынған қаптарды ғана пайдаланыңыз.
- Балалар автокөлік орындығын тікелей күн сәулесінен қорғалған жерге орнатыңыз, қызып кету бала үшін қауіпті.
- Барлық бөлшектердің дұрыс бекітілгеніне және реттелетін орындықтармен немесе есіктермен қысылып қалмағанына көз жеткізіңіз.
- Жүк пен басқа ауыр заттарды көлікте қауіп тудырмайтын түрде орналастыру қажет. ЖКО кезінде бекітілмеген заттар жарақатқа себеп болуы мүмкін.
- Автокөлік орындығын сөмке ретінде немесе қандай да бір заттарды тасымалдау үшін пайдалануға тыйым салынады.
- Қауіпсіздік белдігін үнемі тексеріп отырыңыз, әсіресе бекіту нүктелеріне, тігістерге және реттеу құрылғыларына назар аударыңыз.
- Автокөлік орындығы пайдаланылмаған кезде оны салон ішінде қозғалмас үшін қауіпсіздік белдігімен бекітіңіз.
- Төтенше жағдайда баланы тез ағытып алу өте маңызды. Бұл белдік құлпының кездейсоқ басылудан қорғалмағанын білдіреді, балаға батырмамен ойнауға болмайтынын түсіндіріңіз.
- ЖКО болған жағдайда балалар автокөлік орындығын міндетті түрде ауыстыру керек.

АВТОКӨЛІК ОРЫНДЫҒЫНЫҢ ҚҰРЫЛЫМЫ

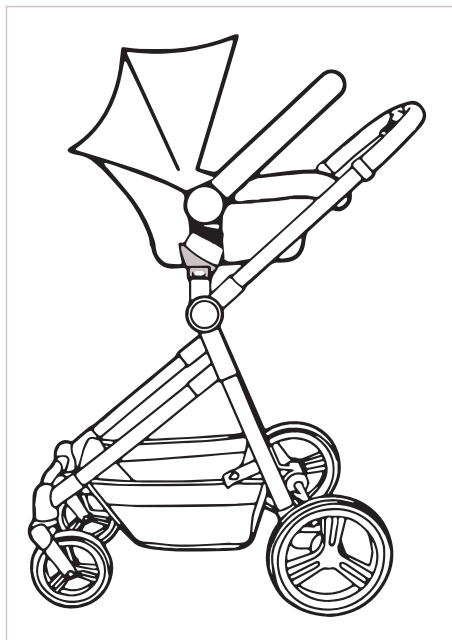
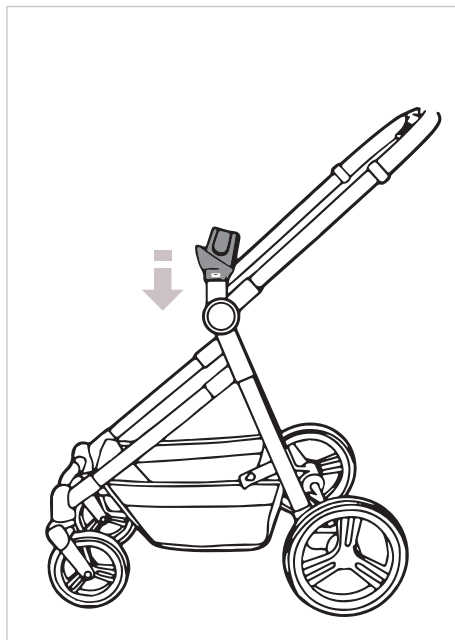


Тұтқаның қалпын
реттейтін қызыл
батырма



АВТОКӨЛІК ОРЫНДЫҒЫН ОРНАТУ

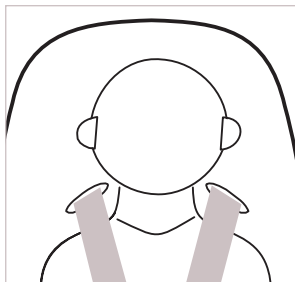
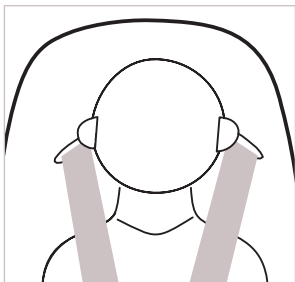
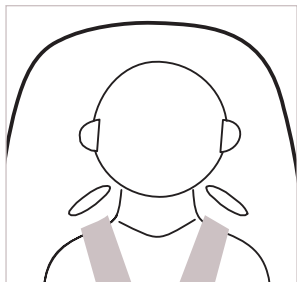
Назар аударыңыз! Автокөлік орындығы арбаға тек арнайы адаптерлердің көмегімен орнатылады (жиынтыққа кіреді).



Назар аударыңыз! Автокөлік орындығы төсекті немесе бесікті алмастырмайды. Баланы әрдайым төсекке жатқызыңыз.

ИЫҚ БИІКТІГІ БОЙЫНША РЕТТЕУ

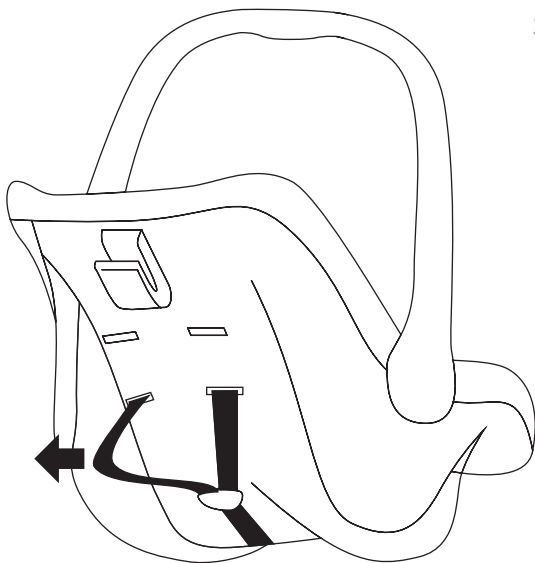
Белдіктің биіктігі екі деңгейлі. Белдіктер баланың иық деңгейіндегі немесе сәл жоғары орналасқан тесіктерге өткізілуі тиіс. Белдікті реттеу үшін белдіктерді шығарып, баланың бойына сәйкес келетін тесіктерге өткізіңіз.



БЕЛДІКТІ РЕТТЕУ ЖӘНЕ ПАЙДАЛАНУ

Егер автокөлік орындығындағы иық белдіктерінің биіктігі баланың бойына сәйкес келмесе, оларды төмендегі тәсілмен реттеңіз:

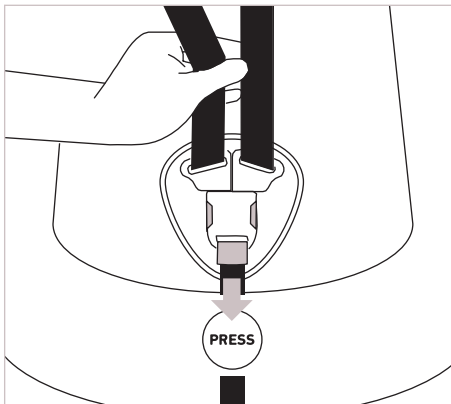
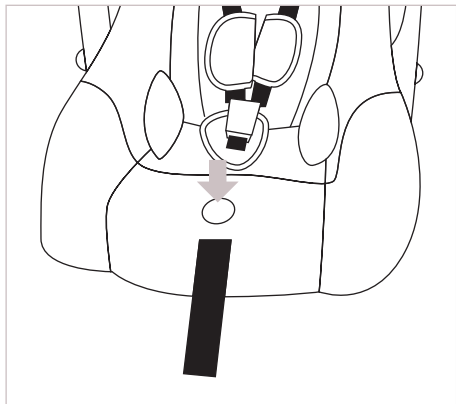
1. Иық белдіктерін босатыңыз (төмендегі тармақты қараңыз).



2. Иық жапсырмаларындағы құлып тілшелерін шығарып, қап пен корпустың тесіктері арқылы өткізіп, кейін белдіктерге арналған сәйкес тесіктерге өткізіңіз.

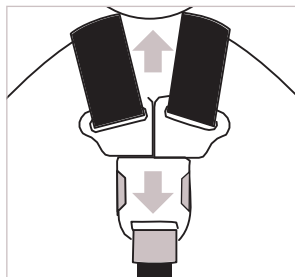
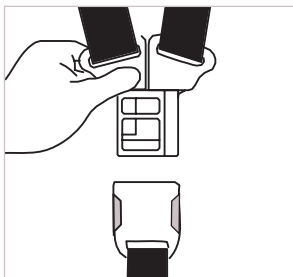
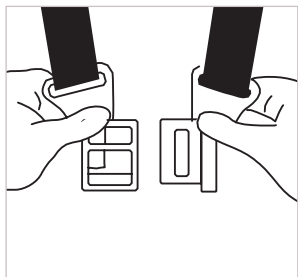
Екі белдіктің де бір деңгейде орналасқанына және бұралып қалмағанына көз жеткізіңіз.

ИЫҚ БЕЛДІКТЕРІН БОСАТУ



1. Автокөлік орындығының алдыңғы бөлігіндегі қаптың астынан тетікті тауып, оны басыңыз.
2. Екі иық белдігін бір қолыңызға алыңыз, ал екінші қолыңызбен «Press» («басу») жазуы бар батырманы басыңыз. Иық белдіктерін босату үшін оларды өзіңізге қарай тартыңыз.

БАЛАНЫ БЕЛДІК АРҚЫЛЫ БЕКІТУ



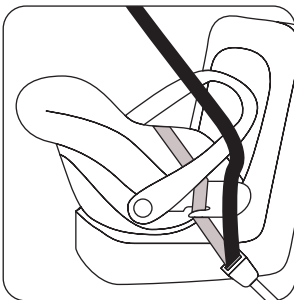
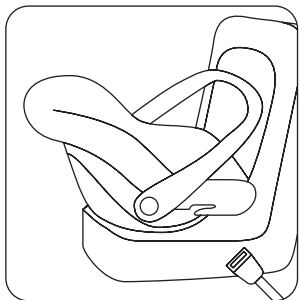
1. Белдіктерді босатыңыз (жоғарыдағы тармақты қараңыз), құлыптарын ағытып, шетке қойыңыз. Балаңызды автокөлік орындығына отырғызып, белдіктерді иықтарына қойыңыз.
2. Құлыптардың металл бөліктерін біріктіріп, орталық тоғаға шарт еткенше кіргізіңіз.
3. Иық белдіктерін жоғары тартыңыз — белдік сенімді бекітілуі керек. Иық белдіктерін тартыңыз (реттеңіз).

БЕЛДІКТІ ТАРТУ

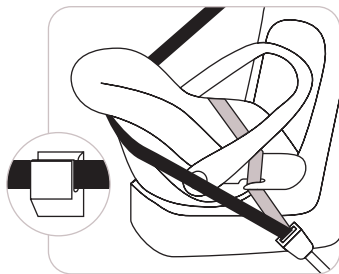
- Белдікті толығымен шығару үшін иық белдіктерін тартыңыз, содан кейін белдікті толық тарту үшін реттеу белдігін тартыңыз.
- Белдікті мүмкіндігінше тығыз тартыңыз, бірақ балаға қолайсыздық тудырмайтындай болсын.
- Белдікті ағыту үшін құлыптағы қызыл батырманы басыңыз.

АВТОКӨЛІК ОРЫНДЫҒЫН БЕКІТУ

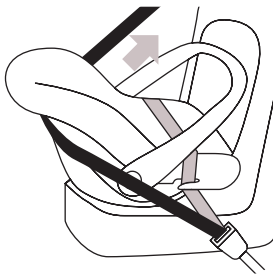
- Орнатпас бұрын автокөлік өндірушісінің нұсқауларымен танысыңыз.
- Қауіпсіздік жастығы орнатылған орындықтардың алдына бұл балалар автокөлік орындығын қоюға тыйым салынады.
- Бұл балалар автокөлік орындығы тек үшнүктелі қауіпсіздік белдігі болған жағдайда ғана орнатылады.
- Бұл балалар автокөлік орындығын тек қозғалыс бағытына арқасымен (яғни беті қозғалыс бағытына қарама-қарсы) орнату қажет.



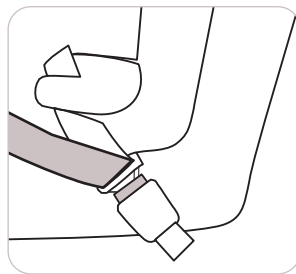
1. Тұтқаны алдыңғы қалыпқа ауыстырыңыз. Автокөлік орындығын автомобиль орнына қойыңыз. Тұтқа автомобиль орындығының арқалығына тығыз тірелуі керек.
2. Көлік құралындағы үшнүктелі қауіпсіздік белдігінің белдік бөлігін белдікке арналған екі бағыттаушының арасынан өткізіңіз. Тілше пластинасын белдік құлпына шарт еткенше кіргізіңіз. Белдіктің иық бөлігі тарапына тартып, белдік бөлігін тартыңыз. Белдікті тартып, тілшенің құлыпта дұрыс бекітілгеніне көз жеткізіңіз.



1. Диагональ белдігін автокөлік орындығының артқы жағындағы сәйкес бағыттаушыдан өткізіңіз.



2. Көлік құралына орнатылған үшнүктелі қауіпсіздік белдігін көрсетілген нүктелерден қатты тартыңыз.

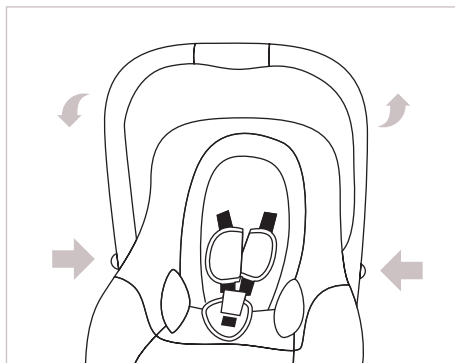


3. Ересектерге арналған қауіпсіздік белдігі құлпының баланың қасында дұрыс орналасқанына көз жеткізіңіз. Егер осы мәселе күмән тудырса, балалар автокөлік орындығының өндірушісімен байланысыңыз.

Назар аударыңыз! Барлық белдіктердің дұрыс орналасқанына және бұралып қалмағанына көз жеткізіңіз. Сондай-ақ қаптың белдіктердің қозғалуына немесе дұрыс орналасуына кедергі келтірмейтініне көз жеткізіңіз.

Балалар автокөлік орындығын бекітуден босату үшін жоғарыда көрсетілген әрекеттерді кері ретпен орындаңыз.

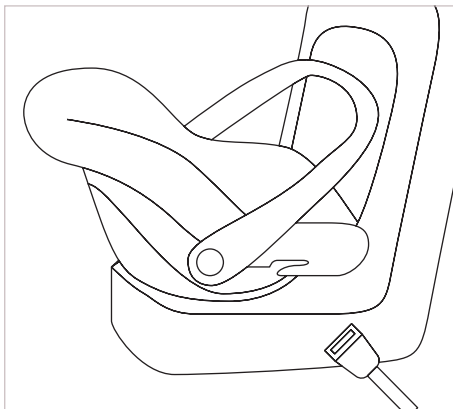
ТҰТҚАНЫ БЕКІТУ



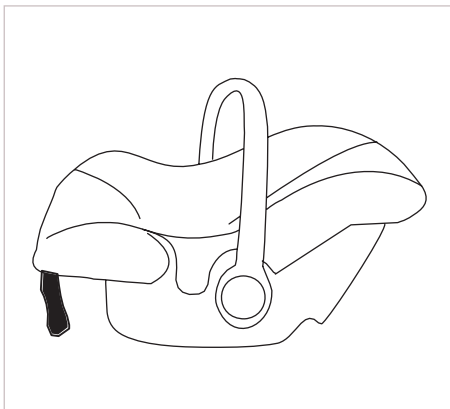
Балалар автокөлік орындығының тұтқасы төрт қалыпта бекітіледі. Қалыпты өзгерту үшін:

1. Тұтқаның екі жағындағы қызыл батырмаларды бір уақытта басыңыз.
2. Тұтқаны қажетті қалыпқа шарт еткенше бұрыңыз.

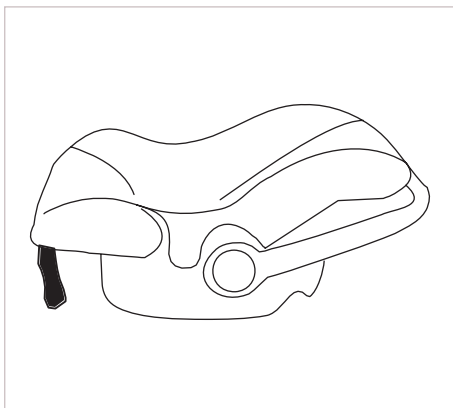
ТҮТҚА ҚАЛЫПТАРЫ



1. Алдыңғы қалып автокөлік орындығын автомобильге орнатқанда қолданылады. Автокөлік орнына тек осы тұтқа қалпында орнатылуы керек.



2. Тік қалып — тасымалдау үшін.



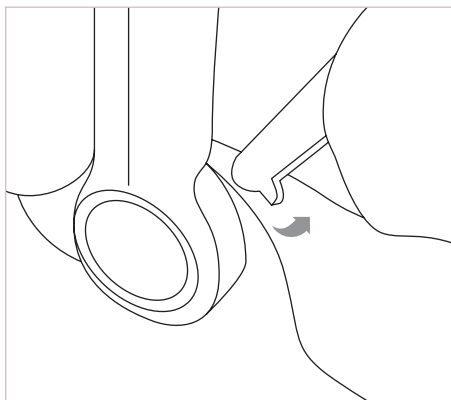
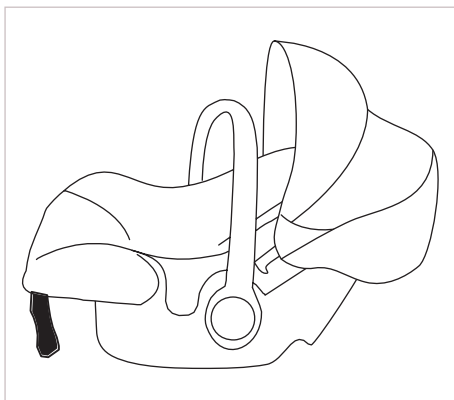
3. Артқа қарай қалып — тербетуді бекіту үшін.



4. Төмен түсірілген қалып баланы тамақтандыру немесе ойнау кезінде тіреу ретінде қолданылады.

Назар аударыңыз! Автокөлік орындығын тасымалдамас бұрын тұтқаның бекітілгеніне, белдіктің дұрыс тартылғанына және құлыптың жабық тұрғанына көз жеткізіңіз.

КҮНҚАҒАРДЫ ҚОЛДАНУ



Күнқағардың қалпын реттеу үшін күнқағар қаңқасының екі жағындағы қосымша бөліктердің қалпын өзгертіңіз. Орнатқан кезде шыққан шарт ететін дыбыс оның берік бекітілгенін білдіреді.

БҰЙЫМНЫҢ КҮТІМІ ЖӘНЕ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

- Қап оңай алынады. Оны алу үшін белдіктерді босатып, құлыптарды шығарыңыз, кейін қапты шешіп, жылы суда жуыңыз.
- Қапты қайта тағу үшін осы әрекеттерді кері ретпен орындаңыз.
- Пластик бөліктері мен белдіктерді жылы сумен және жұмсақ жуғыш құралмен тазалаңыз.
- Ағартқыштарды, химиялық ерітінділерді немесе агрессивті жуғыш құралдарды қолданбаңыз.

ЕСКЕРТУ!

- Жаңа туғаннан 12 айға дейінгі балаларға немесе салмағы 13 кг-ға дейінгі балаларға жарамды.
- Бұл балалар автокөлік орындығы «Universal» түріне жатады; ол көлік құралдарында жалпы қолдануға арналған ECE 44.04 стандартының талаптарына сәйкес деп танылған және автомобиль орындықтарының көпшілігіне сай келеді.
- Автомобиль өндірушісі нұсқаулығында осы жас тобына арналған «Universal» бекіту құрылғыларын орнатуға болатыны көрсетілген болса, бұл орындық ең қолайлы нұсқа болып табылады.
- Бұл ұстап тұру құрылғысы «Universal» санатына алдыңғы үлгілерге қарағанда қатаң талаптар негізінде енгізілген (бұл белгі алдыңғы конструкцияларда болмаған).
- Егер күмән туындаса, балаларды бекіту құрылғысының өндірушісіне немесе сатушыға жүгініңіз.
- Құрал тек көлік БҰҰ/ЕЭК №16 Ережесіне немесе соған ұқсас стандарттарға сай инерциялық немесе инерциялық емес үшнүктелі қауіпсіздік белдіктерімен жабдықталған жағдайда қолданылады.
- Бұл балалар орындығын тек қозғалыс бағытына арқасымен (яғни беті қозғалыс бағытына қарсы) орнатуға болады және қауіпсіздік жастықшалары бар, диагональ және белдік белдіктерімен жабдықталған жолаушы орындықтарына орнатылады.
- БҰҚ-ты көлікке бекітетін барлық белдіктердің тартып тұрғанына көз жеткізіңіз. Баланы ұстайтын белдіктерде босандық болмауы керек. Белдіктер бұралмауы тиіс.
- Құзырлы органның келісімінсіз құрылғы элементтерін дұрыс пайдаланбау немесе өндіруші нұсқаулығын толық сақтамау қауіпті болуы мүмкін.
- Иық белдіктері жамбас деңгейінде денені мықтап ұстайтындай, мүмкіндігінше төмен орналасуы тиіс.

Ескерту! Қозғалыс бағытына арқасымен орнатылған балалар орындығын қауіпсіздік жастықшалары бар алдыңғы орындықтарға орнатуға тыйым салынады.

Назар аударыңыз. Бұл БҰҚ «универсалды» санатына жатады. Ол көлік құралдарында жалпы қолдануға арналған 04 сериясы түзетулері бар №44 Ереже негізінде ресми түрде мақұлданған және көлік орындықтарының көпшілігіне орнатылуы мүмкін, бірақ барлығына бірдей емес. Бұл құрылғы дұрыс орнатылуы үшін көлік құралының өндірушісі өз нұсқаулығында осы жас тобына арналған «универсалды» БҰҚ орнатуға болатынын көрсетуі керек. Бұл балалар құрылғысы алдыңғы үлгілерге қарағанда қатаң талаптар негізінде «универсалды» санатына енгізілген (ол үлгілерде мұндай белгі жоқ). Егер күмән туындаса, БҰҚ өндірушісіне немесе сатушыға жүгініңіз.